

ՅԱՅՏԱԿԱՐԱԿԱՆ ԱՍՏԱԽՎԱԾԻ ԸՆՏ ՓԵԼՄՆԻ ԵՒ ՎԵՐՋԻՆ ԺԱՐԴԱԿԱԿԱՆԵՐՈՒ ԶԻՆՔ ՈՒՐԱՑՈՂՆԵՐԸ

Ա

Փիլոն կոչումով իմաստափրութեան ու սուցիչ մը եղած չէ, այլ Աստուած աշնչական նիւթերու քարոզիչ մը։ Ան իր գազափարները յայտնած է ճարդերու մէջ։ Եւ որպէսէտե Փիլոն իմաստափրութեան ու սուցիչ մը չէր կոչումով, արդի զինք ուստմասիրողներէն ուսանք, իր գրած գործերուն վրայ հիմնուելով, այն եզրակացութեան եկած են որ ան իմաստափր մըն ալ չէր։ Ներկայիս ալ, ինչպէս բոլորին ծանօթ է, իմաստափր մը ըլլալու համար մարդպէտք է նախ օժառուած ըլլայ իմաստափրական պատմութեան բարդ գրութիւնները յստակութեամբ իր աշակերտներուն ուսուցանելու կարողութեամբ և կարենայ լուծել ամենէն խրթին իմաստափրական խնդիրները ամենայն զիրութեամբ և ապա սահմանուած ըլլայ։ Ամանք Փիլոնի կու տան ընտրողական իմաստափրի տիրողորոց։ Բայց մեծանուն հեղինակութիւն մը կը գծուարանայ իրեն տալու այս կոչումը առանց յաւելիալ ճշգրորշամի, որպէսէտ ընտրողականութիւնը կին յունական իմաստափրութեան մէջ յայտնի գրութեան մը անունն էր։ «Փիլոնի ընտրողականութիւնը — կ'ըսէ նոյն հեղինակը — թութեակութիւնը է քան իմաստափրութիւնն»⁽¹⁾։ Բայց մինչ մինչ կը մերժենք Փիլոնի պատուաւոր իմաստափրի տիրողոր տալ՝ պնամոլ կերպով հաջնելու առանձնաշնորհումին հետ այն տարազին՝

(1) E. R. Dodds, «The Permeides of Plato and Origin of the Neoplatonic One»; The Classical Quarterly, 22 (1928), p. 132, N. I..

շատ աւելի քան ընազիտականին եւ, հետեւարար, որիէ կապ չունին մեզ այստեղ հետաքրքրող նիւթին հետ։

Թրգմ. ՇԱՀԵ ՎԱՐԴՎԱԳԵՑ
(Շարունակելի՝ 5)

զոր կին յայն իմաստափրութեան կը հագուէին, չենք կրնար ստկայն մերժել իրեն աւելի համեստ ախտորոշ կրօն ական իմաստափրի։ Այս կերպով Փիլոն տապաշինն է երբ կը բորձէ Ա. Գրոց պատմութիւնները, որէնքներն ու խրատները զիրածել սերուրէն ապուցուած մտածումի զրութեան մը, ծնանդ տալով այսպէս կոչուած և Ա. Գրական իմաստափրութեան՝ հակազրուած հեթանոս յոյն իմաստափրութեան։

Այժմ վերուծենք Փիլոնի Ա. Գրական իմաստափրութիւնը իր էական տարրերուն մէջ, որպէսզի հետազային կարենանք տեսնել թէ մ'ըշափով այս տարրերը կը գործածուէին արդի իմաստափրութեան մէջ, մինչև ժէ, զար։

Փիլոնի իմաստափրութեան սկզբնակէտը թուարկում մըն է և քննարկումը զանազան տեսութիւններու՝ որոնցով մարդիկ հասած են և կամ պիտի կարենան հասնի Աստուծոյ ճանաչման։

Ան երեք տեսութիւններ կ'առաջազրէ։ Հստ սմանց, կ'ըսէ ան, մարդիկ Աստուծոյ ճանաչման հստած են երեակայութեամբ։ Աստուծոյ հստատըր, ըստ իրենց, կեզդ հստատը մըն է, արդինքը մեր երեւակայութեան, այնպէս ինչպէս կը հստանք եղջերուաքաղի, յուշկապարիկի, կիրայի եայլ։

Ինչպէս հստատած է Փիլոն, Աստուծոյ ճանաչմանը, այս ձևով բըրոնուած, յշացումն է իմաստուն օրէնողիրի մը, որպէսզի մեղմէ մարդոց ըմբոստ հոգինները և ներչնչէ ակնածանք, պատկառանք, երկիրը և պարտազրանք օրէնքի հանգէցի։ Փիլոն սոյն տեսութեան հեղինակին անսնը չի յիշեր, բայց կրնանք նոյնացնել զայն Քրիթիասի՝ (Ե. գարու սկիզբը ն. Ք.) Աթէնքի երեսուն բնապահներու տոաջնորդին հետ։ Այս տեսակէտը, որ կրնայ ամփոփուիլ առածաւոր սա ճշմարտութեան մէջ թէ կրօնքը ժողովուրդներու ցնորքն է, վերաբարձուած է մեր ժամանակներուն ա'յնքան ծա-

նոթ առացուածքով թէ կրօնքը մարդերու ափունն է :

Սկզբանքով, եթէ ոչ նպատակով, այս տեսակէաց, այնքան ատեն որ զԱստուած պարզ ըմբռուու մը կը գարձնէ, կրնայ նախակրապետ սեպուիլ արզի կրօնական մարդկայնական զանազան տեսակէաներու, որոնք կը նոյնացնեն զԱստուած մարդու իսէալ զիտակցութեան, մարդկային զէպի իսէալ արժէքներու թոխչքովը և կամ միութեամբը իսէալ զանականերու՝ որոնք կը մզեն մարդիկ ցանկութեան, գործունէութիւն :

Փիլոն այս տեսակէտը կը մերժէ որպէս անսատուածութիւն(?) :

Հոստ այլոց, կ'ըսէ դարձեալ Փիլոն, Աստուած մարդկային բանականութեան գիւտն է : Ան մեր երեակայութեան յօրինած առասպեց չէ : Անդիկա իրական զոյութիւն ունի մեր բանականութենէն զուրս և մենք կարո՞ղ ենք զայն գանել մեր բանականութեան ոյժուու : Այդ նոյն Աստուածն է զորս գոտա Պղատոն մեկնելով այն սկզբունքէն թէ տիեզերքը ձևաւորուած է անձեւ, յաւրիտենական նիւթիւն : բանականորէն հարկադրուած, ընդունելով տիեզերքը ձևաւորող Ոյժին՝ Աստուածոյ զոյութիւնը : Այդ նոյն Աստուածն է դարձեալ զորս գոտա Արիստուէլ, մեկնելով այն սկզբունքէն թէ յաւրիտենական տիեզերքը ի յաւրիտենից շարժման մէջ է : Եւ գարձեալ բանականութեամբ հասու զոյութեանը անշարժ շարժիչին՝ Աստուածոյ : Այդ նոյն Աստուածն է նաև Աստոյիկեաններունը, որոնք տեսնելով տիեզերքի մէջ կարգ, զեղեցկութիւն և նպատակ, տրամաբանօրէն հարկադրուած հասու զոյութեանը Աստուածոյ, զորս ուրիշ անուններու կարգին կոչեցին Տիեզերքի Միտքը, Հոգին : Ազգաւոնքով, եթէ ոչ գործնապէս, այս տեսակէտը նախակրապեան է արզի կրօնական բանապաշտութեան բոլոր մեկնարանութեանց : Ըլլայ ասկիա զոյացութիւն և կամ կերպոնական Մօնատ . Հոգի և կամ քողմիք զիտակցութիւն . թանձրացեալ սկզբունք և կամ լինելութեան խարիսխ :

Փիլոն չ'ուրանար թէ մարդը կրնայ որոշ

չափով մը հասնիլ Աստուածոյ ճանաչման՝ բանականութեամբ : Ան իր յունական իմաստակըներու գնահատումին մէջ կը զատուրչէ զանոնք որոնք Աստուածոյ կը հաւատան ուրիշներէ որոնք կ'ուրանան զԱնք և առաջիններուն մէջ կը զատէ Պղատունը, Արիստոտէլը և Ստոյիկեանները : Ասով մէկտեղ, ան չ'ընդունիր թէ բանականութիւնը միակ միջցուն է Աստուածոյ ճանաչման և կը հաւատայ թէ բանականութիւնը կրնայ առաջնորդել զինքը Աստուածոյ իրական և ամբողջական ճանաչման :

Երրորդ ուղի մը ունի Փիլոն Աստուածոյ ճանաչման համար . Յայտնութիւնը :

Փիլոնի ըմբռուումով, Յայտնութիւն երկու բան կը նշանակէ :

Առաջին՝ Պատմական Յայտնութիւն, երբ Արնա Լիրան վրայ Աստուած Յայտնուեցաւ մարդկութեան և տուաւ անոր Օրէնքը : Արդարեւ, Փիլոն ասով կ'ակնարկէ իրեն ժամանակակից կարգ մը մարդոց՝ որոնք կ'ուրանային Աստուածային Յայտնութիւնը Ո . Գրքին՝ Փիլոն զանոնք կը նկատար բաղդասական կրօններ սիրոզ աշակերտներ (amateurs), որոնց բանականութեան միակ աստղած Կայթաթիոսը նմանաբանութիւնն է, որով անոնք կը դիտէին կարգ մը նմանութիւններ զանազան ժողովուրդներու հաւատքին և սովորութեանց միջն . ատէկ կը հետեղնէին անոնց միջն զոյութիւնը նմանութեան՝ բոլոր երկույթներու միջն : Եւ այսպէս, որովհետև անոնք յունական դիցարանութեան մէջ կը գտնէին աւասպեկտական յայտնութիւնը մարդկայնակերպ աստուածներու և անոնցմէ հաստատուած օրէնքներու, նմանապէս առասպեկտական կը նկատէին Աստուածոյ երկուումը Արնա Լիրան վրայ և օրէնքներու տրւչութիւնը . Փիլոն չի վիճաբանիր անոնց տեսակէտը իրեւ ժամարը ըստութիւնը(?), և կը հաստատէ իր հաւատքը Յայտնութեան վրայ : Որովհետեւ Յայտնութիւնը հաւատքի խնդիր էր աւելի քան տրամաբանութեան, թէն պարզապյառար անիկա կը փորձէ հաստատել իր հաւատքը Յայտնութեան վրայ պատճառաբանելով ներսքանչիլիութիւնը իր ուսուց-

(*) Cf. My Philo, I., pp. 165-167.

(*) De Confusione Linguarum 2, 2.

ման և վրակարար ազգեցութիւնը անսոնց վրայ՝ որոնք կը հետեւն անոր(4):

Ո. Գիրքը, ըստ Փիլոնի, եզական գիրք մըն է, հակառակ ուրիշ զիրքերու հնա իր ունեցած նմանութիւններուն: Միւս բոլոր զիրքերը մարդկային ստեղծագործութիւններ են, հետաքարար իրենց պատմութիւնները կամ ուսուցութիւնները կրնան ճշգրտ կամ սխալ ըլլալ: Սակայն Ո. Գիրքը Աստուածաբուխ Յայտնութիւն մըն է և իր պատմութիւններն ու ուսուցութիւնները ճշգրտ են: Իրեն իմաստասուր, անիկա փորձեց տրամաբանական յարակցութիւն մը հաստատել իր կրօնական Հաւատքին մէջ: Հետեւարքը աշխատեցաւ վերցնել երեսութական հակառածութիւնը Անտեսանելի Աստուածոյ և Արնա Լեռան վրայ Ինքնինքը Յայտնող Աստուածոյ միեւ: Յետքին մահամատնութեամբ անիկա կը բացատրէ մեզի թէ Յայտնութիւնը Արնա Լեռան վրայ Փիզիք Յայտնութիւն մը չըր Աստուածոյ որ Շխոսեցաւ բառերով և ձայնացի: Անոնք Փիզիք բառեր չէին ինչպէս ինք կ'ըսէ, արտայայտուած սրբանուով, ուեկուով և սիոնչափուով(5): Արդարք, այս ամրողը հրաշալի գէպք մըն էր, տարբեր՝ մարդկային սովորական յարաբերութիւններէն: Դէպէք պատահած էր իրապէս և պատմականօրէն, և զայն կարելի չէր միհնաբանել որպէս երեսակայտութիւն և կամ մերժել իրեն առասպել:

Երկրորդ՝ Յայտնութեան հազորդակից Կ'ըլլանց յաջորդականորէն կարգացող փորձառութեամբ: Հարուսնակական Յայտնութիւն մը՝ չնորուած ընտրեալ անհանդիւն՝ վկաներ յայտնուած Օրէնքին: Ան կը հաւատար թէ Յայտնութիւնը կատարեալ և վերջնական էր այնքան ասեն որ Օրէնքը յահիտենական էր, և այս չէն նշանակեր վերջնականօրէն փակուած յայտնութիւն մը: Անշուշտ անիկա վերջնական և կատարեալ էր, բայց, որպէս մարգաւն հազորդուած յայտնութիւն մը, անիկա պէտք է արտայայտութիւնը գտնէր մարդկային լիզուով, լեզուով մը՝ հարազատ մարդկային ընթացի մտայնութեան, որով իր ուսուցման

կատարելու թիւնը յանախ կը սքօզուէր մարդկային հեզուի անկատարիլու թիւնամակ: Անոնց որոնց Օրէնքը յայտնուած էր և անոնք որոնք այդ Օրէնքին պէտք է հաւատատիյն և անոր համաձայն պէտք է ապրէին, հարկադրուած կ'ըլլային այդ Օրէնքին ներքին իմաստը յայտնաբերել: Այս փնտառութիւնը Ո. Գրական Յայտնութեան ներքին իմաստին, այլապէս անկարելի կ'ըլլար առանց աստուածային միջամտութեան: Այլ աստուածային միջամտութիւնն է որ հրմէր կը գնէ նոր յայտնութեան մը, յաջորդական յայտնութեան մը և յայտնութեան մը որ արդիւնքն է մարդկային բանականութեան փնտառութիւն: Արովհետ Փիլոն, ինչպէս Պաղեստինի Մովսիսական Խարբինը, կը հաւատար Մարգարէութեան փակումին՝ Հրէից Գրքին փակումով: Սակայն այդ ամբողջական չէր, որովհետեւ մարդարէներու որու մէկ սերունդ մըն էր որ ներշնչուեցաւ գրելու Հրէից Գիրքը կազմող առանձին գիրքերը(6): Աստուածային ներշնչուումը և Ասորը Հողիին ներգործութիւնը կը շարունակեն իրենց գերը իրրե գերբնական ազբիւր մարդկային փորձառութեան, որով մարզը նոր ճշմարտութիւն չէ որ կը զտէ, այլ իմաստը կին ճշմարտութիւններու՝ որոնք անմեկնելի կը մեան Յայտնութեան՝ յաւիտենական թաւալքին մէջ պատմութեան:

Թրգմ. Վ. Ա. Գ. H. A. WOLFSON
իւ Ա. Ա. Պ. Harvard University

(Եառունակելի՝ 1)



(4) Cf. My Philosophy of the Church Fathers, I., p. 19.

(5) De Decalogo 9,32. f.

(6) Cf. Philo, II., pp. 52 f.